

Università degli Studi di Trento
Centro Interfacoltà per l'Apprendimento delle Lingue

Certificati riconosciuti a livello internazionale
(approvato dal Comitato didattico CIAL in data 29.05.2012)

Si precisa che i certificati devono prevedere la valutazione di tutte e quattro le abilità linguistiche

Aggiornato al 29.05.2012

LINGUA INGLESE

Ente	A1	A2	A2+	B1	B2	C1	C2
University of Cambridge ESOL Examinations (1)	<p>Skills for Life Entry 1</p> <p>Bulats: 0 - 19</p>	<p>KET (Key English Test) Concil of Europe level A2</p> <p>Skills for Life Entry 2</p> <p>Bulats: 20 - 39</p>		<p>PET (Preliminary English Test) Concil of Europe level B1</p> <p>Skills for Life Entry 3</p> <p>BEC Preliminary</p> <p>Bulats: 40 - 59</p>	<p>FCE (First Certificate in English) Concil of Europe level B2</p> <p>Skills for Life Level 1</p> <p>BEC Vantage</p> <p>ILEC B2 PASS</p> <p>ICFE B2 PASS</p> <p>Bulats: 60 - 74</p>	<p>CAE (Certificate in Advanced English) Concil of Europe level C1 FCE grade A (se il certificato riporta C1)</p> <p>Skills for Life Level 2</p> <p>BEC Higher</p> <p>ILEC C1 PASS</p> <p>ICFE C1 PASS</p> <p>Bulats: 75 - 89</p>	<p>CPE (Certificate of Proficiency in English) CAE grade A (se il certificato riporta C2)</p> <p>Bulats: 90 - 100</p>
City & Guilds (Pitman ESOL) (2)	<p>ESOL (IESOL) Preliminary + Spoken English (ISESOL) Preliminary</p>	<p>ESOL (IESOL) Access + Spoken English (ISESOL) Access</p>		<p>ESOL (IESOL) Achiever + Spoken English (ISESOL) Achiever</p>	<p>ESOL (IESOL) Communicator + Spoken English (ISESOL) Communicator</p>	<p>ESOL (IESOL) Expert + Spoken English (ISESOL) Expert</p>	<p>ESOL (IESOL) Mastery + Spoken English (ISESOL) Mastery</p>
Trinity College of London (3)		ISE 0		ISE I (Integrated Skills in English)	ISE II (Integrated Skills in English)	ISE III (Integrated Skills in English)	ISE IV
IELTS (4)	<p>Intermittent User No skill lower than 2 (ogni abilità deve avere punteggio >= 2)</p>	<p>Extremely Limited User No skill lower than 3 (ogni abilità deve avere punteggio >= 3)</p>	<p>Limited User No skill lower than 4 (ogni abilità deve avere punteggio >= 4)</p>	<p>Modest User No skill lower than 4.5 (ogni abilità deve avere punteggio >= 4.5)</p>	<p>Competent User No skill lower than 5.5 (ogni abilità deve avere punteggio >= 5.5)</p>	<p>Good User No skill lower than 6.5 (ogni abilità deve avere punteggio >= 6.5)</p>	<p>Very Good User No skill lower than 7.5 (ogni abilità deve avere punteggio >= 7.5)</p>

Ente	A1	A2	A2+	B1	B2	C1	C2
TOEFL PBT Paper-based Test (5)				Punteggio minimo 490 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = > 45 + TWE (<i>Test of Written English</i>) => 4.5	Punteggio minimo 560 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = > 50 + TWE (<i>Test of Written English</i>) => 5	Punteggio minimo 640 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >55 + TWE (<i>Test of Written English</i>) => 5.5	Punteggio minimo 670 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >58 + TWE (<i>Test of Written English</i>) => 5.8
TOEFL CBT Computer-based Test (5)				Punteggio minimo 160 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >45	Punteggio minimo 225 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >50	Punteggio minimo 260 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >55	Punteggio minimo 285 + TSE (<i>Test of Spoken English</i>) = >58
TOEFL iBT Internet-based Testing				No skill lower than 13 (ogni abilità deve avere punteggio >= 13) See toefl website	No skill lower than 21 (ogni abilità deve avere punteggio >= 21) See toefl website	No skill lower than 26 (ogni abilità deve avere punteggio >= 26) See toefl website	No skill lower than 28 (ogni abilità deve avere punteggio >= 28) See toefl website
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) Conosciuto anche come EDI*	English for Business Oppure English for Commerce Preliminary	English for Business Oppure English for Commerce Level 1		English for Business Oppure English for Commerce Level 2	English for Business Oppure English for Commerce Level 3	English for Business Oppure English for Commerce Level 4	
Jetset (6)	Oppure JETSET level 2 (Breakthrough)	Oppure JETSET level 3 (Waystage)		Oppure JETSET level 4 (Threshold)	Oppure JETSET level 5 (Vantage)	Oppure JETSET level 6 (Effective Operational Proficiency)	JETSET level 7 (Mastery)
Pearson General English Test	Foundation	Elementary		Intermediate	Upper Intermediate	Advanced	Proficient
Pearson Academic English Test		Punteggio minimo 30		Punteggio minimo 43	Punteggio minimo 59	Punteggio minimo 76	Punteggio minimo 85

Note

- (1) Gli esami BULATS per essere riconosciuti devono valutare le quattro abilità linguistiche.
- (2) Gli esami ESOL della City & Guilds sono solamente scritti, mentre gli esami ISESOL sono orali. E' necessario quindi che lo studente presenti entrambi i certificati affinché venga riconosciuta una completa corrispondenza con il CEF.

- (3) Esclusivamente gli esami ISE (Integrated Skills in English) del Trinity College valutano le quattro abilità linguistiche.
- (4) Gli esami IELTS valutano tutte e quattro le abilità linguistiche e hanno una validità biennale. Non esiste tuttavia un riferimento esplicito ai livelli del CEF. Viene quindi proposta un'ipotesi di pseudo equivalenza da verificare. Sono valide entrambe le versioni: Academic o General Training.
- (5) Per l'esame TOEFL valutano tutte e quattro le abilità linguistiche e hanno una validità biennale. Non esiste un riferimento esplicito ai livelli del CEF. Viene quindi proposta di seguito un'ipotesi di pseudo equivalenza da verificare: il TOEFL in forma cartacea dovrebbe essere accompagnato anche dal TWE e dal TSE; mentre il TOEFL in forma informatica dovrebbe avere anche il TSE. Gli esami TOEFL hanno validità biennale.
- (6) Per il riconoscimento delle certificazioni Jetset, dove l'orale è opzionale, è necessario che lo studente presenti entrambi i certificati (sia per lo scritto che per l'orale) affinché venga riconosciuta una completa corrispondenza con il CEF.

LINGUA TEDESCA

Ente	A1	A2	B1	B2	C1	C2
GOETHE-INSTITUT	START DEUTSCH 1	GBS DaF (Grundbaustein Deutsch als Fremdsprache) START DEUTSCH 2	ZD (Zertifikat Deutsch)	Goethe- Zertifikat B2 ZdfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf)	Goethe-Zertifikat C1 (früher: ZMP Zentrale Mittelstufenprüfung) PWD (Wirtschaftsdeutsch International)	Goethe-Zertifikat C2 (früher: ZOP Zentrale Oberstufenprüfung e KDS Kleines Deutsches Sprachdiplom)
ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch)	KID 1 (Kompetenz in Deutsch 1) GD 1 (Grundstufe Deutsch 1)	KID 2 (Kompetenz in Deutsch 2) GD 2 (Grundstufe Deutsch 2)	ZD (Zertifikat Deutsch) ZDj (Zertifikat Deutsch für Jugendliche)	MD (Mittelstufe Deutsch) ZDT (Zertifikat Deutsch für den Tourism)	OD (Oberstufe Deutsch)	DWD (Diplom Wirtschaftssprache Deutsch)
Kulturministerkonferenz					STUFE 2 (DSD II)	

LINGUA FRANCESE

Ente	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Alliance Française		CEFP1 (Certificat d'Etudes de Français Pratique 1)	CEFP2 (Certificat d'Etudes de Français Pratique 2)	DL (Diplôme de Langue Française)	DS (Diplôme Supérieur d'Etudes Françaises Modernes)	DHEF (Diplôme de Hautes d'Etudes Françaises) DSEC (Diplôme Supérieur d'Etudes Commerciales)
Alliance Française	DELF A1	DELF A2	DELF B1	DELF B2	DALF C1	DALF C2
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP) Français Professionnel		DFP A2 Français Professionnel	DFP B1 Français Professionnel		DFP C1	DFP C2
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP) Français Professionnel			DFP B1 Secrétariat DFP B1 Tourisme & Hôtellerie DFP B1 Scientifique & Technique	DFP B2 Secrétariat DFP B2 Juridique DFP B2 Médical		
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP) Français des Affaires				DFP B2 Affaires	DFP C1 Affaires	DFP C2 Affaires
Centre international d'études pédagogiques (CIEP)	TCF Niveau 1 élémentaire Le Test de connaissance du français	TCF Niveau 2 élémentaire avancé Le Test de connaissance du français	TCF Niveau 3 intermédiaire Le Test de connaissance du français	TCF Niveau 4 intermédiaire avancé Le Test de connaissance du français	TCF Niveau 5 supérieur Le Test de connaissance du français	TCF Niveau 6 supérieur avancé Le Test de connaissance du français

LINGUA SPAGNOLA

Ente	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Instituto Cervantes	EXAMEN DELE A1	EXAMEN DELE A2	EXAMEN DELE B1 Inicial	EXAMEN DELE B2 Intermedio CEN (Certificado de Español de los Negocios)	EXAMEN DELE C1	EXAMEN DELE C2 Superior DEN (Diploma de Español de los Negocios)
Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid y la Universidad de Alcalá				Certificado Básico de Español de los Negocios Certificado Básico de Español del Turismo Certificado Básico de Español de las Ciencias de la Salud	Certificado Superior de Español de los Negocios Certificado Superior de Español del Turismo Certificado Superior de Español de las Ciencias de la Salud	Diploma de Español de los Negocios

LINGUA ITALIANA

Ente	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Università per Stranieri di Perugia	CELI IMPATTO	CELI 1 (Certificato di conoscenza della lingua italiana Livello 1)	CELI 2 (Certificato di conoscenza della lingua italiana Livello 2) CIC Intermedio (Certificato di italiano commerciale - intermedio)	CELI 3 (Certificato di conoscenza della lingua italiana Livello 3)	CELI 4 (Certificato di conoscenza della lingua italiana Livello 4) CIC Avanzato (Certificato di italiano commerciale - avanzato)	CELI 5 (Certificato di conoscenza della lingua italiana Livello 5) CELI 5 DOC (per docenti stranieri di lingua italiana)
Università per Stranieri di Siena	CILS A1	CILS A2	CILS 1	CILS 2 CILS-EC (Certificato di italiano economico commerciale)	CILS 3	CILS 4 CILS-DIT (per docenti stranieri di lingua italiana)
Università degli Studi Roma Tre		Base - IT	Ele - IT	Int - IT		IT
Società Dante Alighieri, Roma	PLIDA A1	PLIDA A2	PLIDA B1 PLIDA Commerciale B1	PLIDA B2 PLIDA Commerciale B2	PLIDA C1 PLIDA Commerciale C1	PLIDA C2